ЗМІСТ

<х><ххх><х><><><>ооо<>оо<х><>^^

МОВОЗНАВСТВО

<хх>оо<>оо<><><><х><><><х><х^ CuZQ-CU L

CONTACTE LINGVISTICE IN RE PUBLICA MOLDOVA 4

Морошану (Демьянова) Л. И.

ЛЕКСИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ К СЛОВАРЮ ГОВОРА СЕЛА ЛИПОВЕНЬ (СОКОЛИНЦЫ)

СУЧАВСКОГО ОКРУГА (РУМЫНИЯ) (I) 8

Омарова Б.Я.

ТЮРКСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ ДЛЯ НАИМЕНОВАНИЯ ПРЕДМЕТОВ БЫТА В РУССКОМ

ЯЗЫКЕ 15

Нанкова Л А

К ПРОБЛЕМЕ ЭКВИВАЛЕНТНОСТИ НАИБОЛЕЕ ОБЩИХ ФИЛОСОФСКИХ ПОНЯТИЙ

В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ 19

<ХХ>0<Х><><><><><><>000<><><><>^^

ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

<><ххх><><><><><><^^ Galperin M.

THE OBSCURITY OF EMILY DICKINSON, AN EXAMINATION OF "TELL ALL THE

TRUTH" 30

Морошану (Демьянова) Л.И.

СЕРИЯ «НЕИЗВЕСТНЫЕ СТРАНИЦЫ ИТАЛЬЯНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ:  
ИТАЛЬЯНСКИЕ ПИСАТЕЛИ ХІХ ВЕКА И ИХ ТВОРЧЕСТВО В ОДЕССЕ»  
Статья 2. ТВОРЧЕСТВО ФАБИО ДЕЛЬ БУББА 34

<хх>ооооо<хх><х><хх><х><х>оооооо<хх><х^

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО

о<хххх><х><><>ооо<><>оо<х^^ Kuznetsova A. V.

PREPARING FOR AN INTERPRETING EVENT 40

Русанова И.

К ПРОБЛЕМЕ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОГРАММ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА 43

<Х>0ООООООООО<><><><><><Х>ОООООООО<><><><^^

МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ

оооо<х><><><><><>о<><><х><>о<х><><><х^ Бокарева Г.В.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД В ОБУЧЕНИИ ГРАММАТИК 50

Жарких В.Ю., Жарких Е.Ю.

ПСИХОЛОГІЯ ВІДНОСИН В УЧБОВОМУ ПРОЦЕСІ (прагматичний аспект) 53

Канафина М.А.

ИЗУЧЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ НА ЗАНЯТИЯХ РУССКОГО ЯЗЫКА 59

Мойсеєнко Н.Г., Сізова Л.В.

ФОРМУВАННЯ СОЦІОЛІНГВІСТИЧНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ-ІНОЗЕМЦІВ У

ПРОЦЕСІ ВИКЛАДАННЯ РОСІЙСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ ЯК ЗАСОБУ ОВОЛОДІННЯ  
СОЦІАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЮ КОМПЕТЕНЦІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ МОВНО-КУЛЬТУРНОЇ  
СПІЛЬНОТИ 63

Романюк А.С.

К ВОПРОСУ ОБ ОПРЕДЕЛЕНИИ ПОНЯТИЯ РАЗГОВОРНОЙ РЕЧИ КАК СПЕЦИФИЧЕСКОГО

ВИДА КОММУНИКАЦИИ 66

ВИМОГИ ДО АВТОРСЬКИХ ОРИГІНАЛІВ СТАТЕЙ 70

АВТОРИ 5 ВИПУСКУ

71